

全世界累計**5万本**突破の話題作
「**even if TEMPEST** 宵闇にかく語りき魔女」
9月24日（木）より、ついに**Steam®**にて配信開始！
～新たに「中国語簡体字」への対応や、便利なチャート機能を追加！～



株式会社ボルテージ（本社：東京都渋谷区、代表取締役：津谷祐司）は、PCゲームプラットフォームSteam®にて「even if TEMPEST 宵闇にかく語りき魔女」の配信を、本日9月24日（木）より開始したことをお知らせいたします。

本作は、当社のコンシューマ向けゲームブランド「AmuLit」の第1弾オリジナルタイトルとして2022年6月にNintendo Switch™向けに発売された、ダークファンタジーアドベンチャーゲームです。「魔女裁判」「死に戻り」をテーマとした重厚なストーリーと、潮文音氏をはじめとする実力派クリエイター陣による美しい世界観、そして豪華声優陣の熱演が国内外で高い評価を受け、2025年3月にはファンディスクとの世界累計販売本数5万本（繁体字版・DLC除く）を突破いたしました。

これまでNintendo Switch™のみでの配信でしたが、より幅広いゲームファンに体験していただくべく、この度Steam®（PC）版を発売いたします。

今回のSteam®版では、従来の日本語、英語に加え、新たに「中国語簡体字」のテキストを完全収録。さらに、ゲーム内システムとして「タイトル画面から直接チャートに遷移できる機能」を新搭載し、周回プレイやストーリー分岐の回収をよりスムーズに行えるなど、PCでのプレイ環境に最適化しております。

また、発売記念セールとして、本日から14日間限定で、10%OFFにてご購入いただけます。

この機会にぜひ、Steam®にて運命に抗う少女の物語をご体験ください。

「even if TEMPEST 宵闇にかく語りき魔女」公式サイト: <https://products.voltage.co.jp/tempest/>
公式X(@evenifTEMPEST): <https://x.com/evenifTEMPEST>

「even if TEMPEST 宵闇にかく語りき魔女」Steam版商品概要



タイトル:

【日本語】even if TEMPEST 宵闇にかく語りき魔女

【英語】even if TEMPEST

【中国語簡体字】even if TEMPEST 黄昏中魔女如是说

対応機種: Windows PC (Steam®)

発売日: 2026年9月24日（木）※ダウンロード専用ソフト

価格: 6,930円(税込) / 49.99ドル / 138円

9月24日（木）から14日間10%OFFセール中

対応言語: 日本語、英語、中国語簡体字

ジャンル: アドベンチャー

対象年齢: IARC 12+

発売元: ボルテージ

▼ Steam®ストア販売ページ:

<https://store.steampowered.com/app/4483830>

Steam®（PC）版での新たな特徴

① 世界中のファンへ届ける「中国語簡体字」への新規対応

これまでの日本語、英語に加えて、新たに中国語簡体字のテキストを完全収録いたしました。より多くの世界中のゲームファンに、「テンペスト」の持つ深く濃密なストーリーをそれぞれの言語でお届けいたします。

② 快適な周回プレイを可能にする「ダイレクトフローチャート遷移

タイトル画面から直接、各ストーリーの分岐や進行状況がひと目でわかる「フローチャート画面」へジャンプできるようになりました。気になるシーンへの巻き戻しや、まだ見ぬマルチエンディングの回収が非常にスムーズに行えます。



惹き込まれるストーリー・美しい世界観・豪華なキャスト陣

あらすじ

時に、ために、愛に、囚われる――。
弱きを不憫に思い、他者を助けたいと願う少女・アナスタシア。
しかし彼女を待ち受けていたのは、苛烈な「魔女裁判」と、
幾度も繰り返される「死」の運命だった。
絶望の果てに、時を巻き戻す「死に戻り」の力を手に入れた彼女は、
大切な人々を救うため、自らの運命に立ち向かう。
愛も命も焼べて、辿りついた結末とは――？

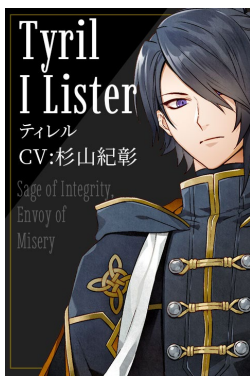
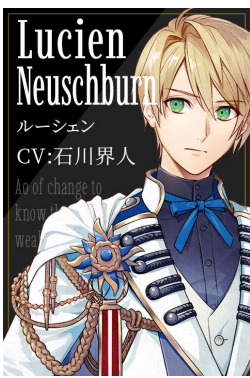
キャスト

石川界人 / 古川慎 / 杉山紀彰 / 武内駿輔
三森すずこ / 帆世雄一 / 藤澤雄生 / 飯田奈保美 / 沖なつ芽 /
千葉翔也 / 野上翔 / 綱川博之 / 木島隆一 / 畠中祐 / 柿原徹也

参加クリエイター

ディレクター/シナリオ: 潮文音 イラストレーター: のりた
背景美術: 秋葉みのる(スタジオじゃっく)
BGM: 土屋俊輔(プロキオン・スタジオ)
主題歌: 「Reborn To Be a Survivor」
歌唱・作詞: 平田志穂子(エムアイティギャザリング)
作曲: 土屋俊輔(プロキオン・スタジオ)

メインキャラクター



主人公
運命の輪を巡る紅蓮の魂
アナスタシア・リンゼル
(名前変更可)
CV:なし

弱気を知る変革の蒼
ルーシェン・ノイシュバーン
CV: 石川界人

心なき博愛及び奥深き情愛
クライオス・キャソロック
CV:古川慎

正道の知者、悪夢の死者
ティレル・イリスター
CV:杉山紀彰

孤独の吊るし人
ゼン・ソルフィールド
CV: 武内駿輔



「AmuLit」 Nintendo Switch™ 販売タイトル

時に、ために、愛に、囚われる

タイトル: even if TEMPEST 宵闇にかく語りき魔女
 対応機種: Nintendo Switch™(ダウンロード専用ソフト)
 価格: 6,930円(税込)
 対象年齢: IARC Generic 12+
 対応言語: 日本語、英語
 ジャンル: アドベンチャーゲーム

公式サイト: <https://products.voltage.co.jp/tempest/>

「even if TEMPEST」公式X(@evenifTEMPEST):
<https://x.com/evenifTEMPEST>

愛も命も焼べて、辿りついた “結末”

タイトル: even if TEMPEST 連なるときの暁
 対応機種: Nintendo Switch™(ダウンロード専用ソフト)
 価格: 6,930円(税込)
 対象年齢: IARC Generic 16+
 対応言語: 日本語、英語
 ジャンル: アドベンチャーゲーム

公式サイト: <https://products.voltage.co.jp/tempest/fd/>

人間は脆く儚く、美しい

タイトル: レッドベルの慟哭
 対応機種: Nintendo Switch™(ダウンロード専用ソフト)
 価格: 8,140円(税込)
 対象年齢: IARC Generic 16+
 対応言語: 日本語、英語
 ジャンル: 女性向けダークファンタジーADV

公式サイト: <https://products.voltage.co.jp/redbell/>

「レッドベルの慟哭」公式X(@RedBellsLament):
<https://x.com/RedBellsLament>

消失《ロスト》は悲劇か祝福か。
どんな犠牲を払っても、世界をひっくり返す覚悟はある？



タイトル: ネオンクラッシュ -Echoes of the Lost-
 対応機種: Nintendo Switch™(ダウンロード専用ソフト)
 価格: 8,140円(税込)
 対象年齢: IARC Generic 16+
 対応言語: 日本語、英語
 ジャンル: 女性向けダークファンタジーADV

公式サイト: <https://products.voltage.co.jp/neonclash/>

「ネオンクラッシュ -Echoes of the Lost-」公式X(@NeonClash_EL):
https://x.com/NeonClash_EL

心を、罪を、絶望を——蒐集する

タイトル: sins of KALEIDO 塔巡りし因果の魔女
 対応機種: Nintendo Switch™(ダウンロード専用ソフト)
 価格: 8,580円(税込)
 配信日: 2026年7月16日(木)発売予定
 対応言語: 日本語、英語
 対象年齢: IARC Generic 16+
 ジャンル: アドベンチャーゲーム

公式サイト: <https://products.voltage.co.jp/kaleido/>

「sins of KALEIDO 塔巡りし因果の魔女」公式X(@sinsofKALEIDO):
<https://x.com/sinsofKALEIDO>

ボルテージのコンシューマ向けブランド「AmuLit」



『AmuLit（アミュリット）』はボルテージのコンシューマ向けブランドです。
ブランド名の『AmuLit』は、プレイしてくださる皆さまの心に寄り添うお守りのような存在になれたらという思いから、英語の『Amulet（お守り）』と『Literature（物語）』を組み合わせで名付けています。
物語『Literature』の中に輝く光『Lit』や愛『i』を探しながら、皆さま自身が物語を紡ぎ出し、運命を切り開いてほしいという思いも込めています。

「AmuLit」公式サイト：<https://products.voltage.co.jp/switch/>

「AmuLit」公式X（@AmuLit_JP）：https://x.com/AmuLit_JP

※Nintendo Switchは任天堂の商標です。©2017 Nintendo

※©2023 Valve Corporation. Steamは、米国及びまたはその他の国のValve Corporationの商標及びまたは登録商標です。

※ 記載されている会社名・商品名・サービス名は、各社の商標または登録商標です。

**ボルテージ会社概要**

社名：株式会社ボルテージ

所在地：東京都渋谷区恵比寿4-20-3 恵比寿ガーデンプレイスタワー28階

代表取締役社長：津谷 祐司（つたにゆうじ）

本件に関するお問い合わせ先

ボルテージ 広報担当

MAIL：press@voltage.co.jp

■HP <https://www.voltage.co.jp/>

■ボルテージ商品情報サイト <https://products.voltage.co.jp/>